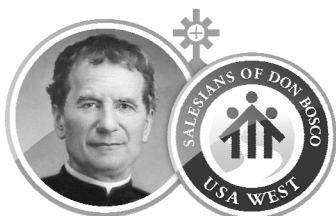


Corpus Christi Church

January 1, 2023



Salesians of Don Bosco



*"That you are young is enough reason for me
to love you very much"*

***"Me basta que sean jóvenes para
amarlos"***

—Saint John Bosco

Pastor

Fr. Thomas Thodukulam, SDB

Parochial Vicar:

Fr. Edward Liptak, SDB

In Residence

Fr. Tomas Juarez, SDB

Fr. Peter Duoc Le, SDB

Deacons:

Rev. Mr. Mynor Montepeque

Rev. Mr. Alvaro Ortega

Youth Ministry

Gina Battad

Religious Education:

Sr. Mary Link, FMA

Secretary & Bulletin Editor:

Ana Rosales

Bookkeeper: Lita San Juan**OFFICE HOURS**Monday
thru Friday**10:30 AM - 5:30 PM****CLOSED FOR LUNCH****12:30 - 1:30 PM**Saturday &
Sunday **Closed****MASS SCHEDULE****Vigil Mass: Saturday****English** 5:00 PM**Español** 7:00 PM**Sunday Masses:****English:** 8:00 & 9:30 AM**Español:** 11:00 AM**English:** 1:00 & 5:00 PM**Daily Mass:****English:** 8:00 AM and 12:05 PM
& 7:00 PM (Spanish)**OLPH Mass:**

Wednesday 12:05 PM

Primer Viernes del mes.

Misa en Español 7:00 PM

Adoration/Adoracion:

Thursday 7:00 - 8:00 PM

Confessions/confesiones:

Saturdays 3:30 - 4:30 PM

or by appointment

Dear Brothers & Sisters

Wish you all a very Happy New Year and God's blessings. We are almost concluding the year 2022. I hope the year 2022 was a good year for you and for your families. The world went through many challenges and changes in this year. As usual some were good and praise worthy and others were not very good. But now its all going to be a past.

The new year always begin with solemnity of Mary Mother of God. The church has a great wisdom to make this as a solemn day with celebration of Mary Mother of God.

Its always good to look and ask for the good Lord's guidance and also ask ourselves of our own plans and projects, what are we planning to do. Try to give more importance to little and ordinary things of life and try not to have impossible and very difficult deems and plans in life. Do all things with love.

The year 2023 is an important year for our parish. In June we would be celebrating 125th (one hundred and twenty fifth) anniversary of our parish. Its year of thanksgiving, gratitude and love to the good Lord for the gift of our parish Corpus Christi. And also year thanksgiving for gift of each of us.

As we enter into this spiritual year may good Lord gladden our hearts that we may celebrate this year worthily.

Thank you all for your prayers, love and affection towards our beautiful parish and especially to our beloved priests. God bless you all and your families. May you all have a wonderful New Year.

Fr. Tom

Queridos Hermanos y Hermanas

Les deseo a todos un muy feliz año nuevo y las bendiciones de Dios. Estamos casi concluyendo el año 2022. Espero que el año 2022 haya sido un buen año para ustedes y sus familias. El mundo pasó por muchos desafíos y cambios en este año. Como de costumbre, algunos eran buenos y dignos de elogio y otros no eran muy buenos. Pero ahora todo va a ser un pasado.

El nuevo año comienza siempre con la solemnidad de María Madre de Dios. La iglesia tiene una gran sabiduría para hacer de este un día solemne con celebración de María Madre de Dios.

Siempre es bueno mirar y pedir la guía del buen Dios y también preguntarnos sobre nuestros propios planes y proyectos, qué estamos planeando hacer. Trate de darle más importancia a las cosas pequeñas y ordinarias de la vida y trate de no tener proyectos imposibles y muy difíciles en la vida. Hazlo todo con amor.

El año 2023 es un año importante para nuestra parroquia. En junio estaríamos celebrando el 125 (ciento veinticinco) aniversario de nuestra parroquia. Es un año de acción de gracias, gratitud y amor al buen Dios por el don de nuestra parroquia Corpus Christi. Y también el año de acción de gracias por el regalo de cada uno de nosotros.

Al entrar en este año espiritual, que el buen Señor alegre nuestros corazones para que podamos celebrar este año dignamente.

Gracias a todos por sus oraciones, amor y cariño hacia nuestra hermosa parroquia y en especial a nuestros amados párrocos. Dios los bendiga a todos y a sus familias. Que todos tengan un maravilloso Año Nuevo.

Fr. Tom



Celebración SEÑOR DE ESQUIPULAS EN LA PARROQUIA DE CORPUS CHRISTI



les invitamos a participar de la novena y misas en
honor al Señor de Esquipulas del
5 al 13 de enero a las **6:30 pm**
y a la celebración el día
15 de enero a las 11:00 am.





Bible Study in English

“Your Word is a lamp unto my feet and a light unto my path”

Psalm 119:105

Fr. Edward Liptak, SDB

7:00 pm—9:00pm

Zoom

To join: e-mail at

cccbiblestudy20@gmail.com

All are welcome to study

Fr. Tom nuestro Pastor quiere que todas las actividades como matrimonios, bautizos, quinceañeras, presentaciones de niños o Misas de difuntos, tienen que registrarse en la oficina parroquial primero para facilitar los records.

Fr. Tom our Pastor wants that all activities such as marriages, baptisms quinceañeras, children's presentations or Masses for the dead, must be registered in the parish office first to facilitate all records.

Our God Reigns Charismatic Prayer Group

Join us Over Zoom Meeting

Every Thursday & Sunday

6:30 to 8:30 pm

Rosary & Divine Mercy

Praise & Worship, Pray over the sick

Text message:

Norma (415) 531-0867

January 2 to January 8, 2023			
Monday Jan. 2			Domingo Savio R. Rectory
Tuesday Jan 3	1:30 PM 7:00 PM 6:00 PM 7:00 PM	— Bible Study Neocatecumenos #4 Intercession	Don Bosco Hall Dn Rua Room Casa Margarita
Wednesday Jan 4	7:00 PM 7:00 PM	Neocatecumenos # 1 Neocatecumenos # 2	Domingo Savio R. Don Bosco Hall
Thursday Jan 5	7:00 PM		
Friday Jan 6	6:30 PM 7:00 PM 7:00 PM		
Saturday Jan 7	9:00 AM 7:30 PM 7:30 PM		Don Bosco Hall Domngo Savio Casa Margarita Sacristy Casa Margarita
Sunday Jan 8	7:00 AM 10:30 AM 11:00 AM 12:00 PM 12:30 PM 12:20 PM 4:00 PM	Legion of Mary Jr. C. de Maria Grupo Latino K of C	Don Rua R. Don Rua Rm Domingo Savio R. Rectory

JANUARY 2023 Happy New Year! 6 - Epiphany
7, 14, 21, 28 we have CCD Classes – 29 Feast of St. John Bosco

DICIEMBRE ¡Feliz Navidad!
24 & 31 NO hay clase de Doctrina- NO Habrá distribución de COMIDA
ENERO 2023 ¡Feliz año nuevo! 6 - Epifanía



READING I Nm 6:22-27

The LORD said to Moses:
 “Speak to Aaron and his sons
 and tell them:
 This is how you shall bless the
 Israelites.
 Say to them:
 The LORD bless you and keep
 you!
 The LORD let his face shine
 upon you, and be gracious to
 you!
 The LORD look upon you kind-
 ly and give you peace!
 So shall they invoke my name
 upon the Israelites, and I will
 bless them.”

**RESPONSORIAL PSALM 67
(2a)**

**May God bless us in his
 mercy.**

May God have pity on us and
 bless us; may he let his face
 shine upon us.
 So may your way be known up-
 on earth; among all nations,
 your salvation.

R.

May the nations be glad and
 exult because you rule the
 peoples in equity; the nations
 on the earth you guide.

R.

May the peoples praise you, O
 God; may all the peoples praise
 you!

May God bless us, and may all
 the ends of the earth fear him!

R.

RIDING II Gal 4:4-7

Brothers and sisters:
 When the fullness of time had
 come, God sent his Son,

born of a woman, born under the
 law, to ransom those under the
 law, so that we might receive
 adoption as sons.

As proof that you are sons,
 God sent the Spirit of his Son
 into our hearts, crying out,
 “Abba, Father!”

So you are no longer a slave but
 a son, and if a son then also an
 heir, through God.

ALLELUIA Heb 1:1-2

R. Alleluia, alleluia.

In the past God spoke to our
 ancestors through the prophets;
 in these last days, he has spoken
 to us through the Son.

R. Alleluia, alleluia.

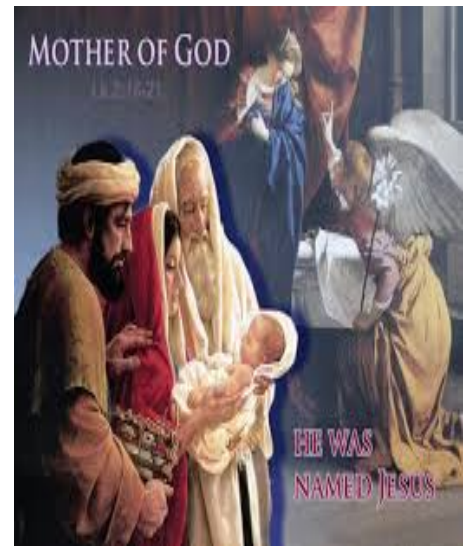
GOSPEL Lk 2:16-21

The shepherds went in haste to
 Bethlehem and found Mary and
 Joseph, and the infant lying in
 the manger.

When they saw this, they made
 known the message that had
 been told them about this child.
 All who heard it were amazed
 by what had been told them by
 the shepherds.

And Mary kept all these things,
 reflecting on them in her heart.
 Then the shepherds returned,
 glorifying and praising God
 for all they had heard and seen,
 just as it had been told to them.

When eight days were completed
 for his circumcision, he was
 named Jesus, the name given
 him by the angel before he was
 conceived in the womb.



Primera Lectura Nm 6:22-27

En aquel tiempo, el Señor habló a Moisés y le dijo:
 “Di a Aarón y a sus hijos:
 ‘De esta manera bendecirán a los israelitas:

El Señor te bendiga y te proteja, haga resplandecer su rostro sobre ti y te conceda su favor.

Que el Señor te mire con benevolencia y te conceda la paz’.

Así invocarán mi nombre sobre los israelitas y yo los bendeciré”.

Salmo Responsorial 66 (2a)

Ten piedad de nosotros, Señor, y bendícenos.

Ten piedad de nosotros, y bendícenos; vuelve, Señor, tus ojos a nosotros.
 Que conozca la tierra tu bondad y los pueblos tu obra savadora.

R.

Las naciones con júbilo te canten, porque juzgas al mundo con justicia; con equidad tú juzgas a los pueblos y riges en la tierra a las naciones..

R.

Que te alaben, Señor, todos los pueblos, que los pueblos te aclamen todos juntos.
 Que nos bendiga Dios y que le rinda honor el mundo entero.

R.

Segunda Lectura Gal 4:4-7

Hermanos: Al llegar la plenitud de los tiempos, envió Dios a su Hijo, nacido de una mujer, nacido bajo la ley, para rescatar a los que

estábamos bajo la ley, a fin de hacernos hijos suyos.

Puesto que ya son ustedes hijos, Dios envió a sus corazones el Espíritu de su Hijo, que clama “¡Abbá!”, es decir, ¡Padre! Así que ya no eres siervo, sino hijo; y siendo hijo, eres también heredero por voluntad de Dios.

Aclamación antes del Evangelio

Heb 1:1-2

R. Aleluya, aleluya.

En distintas ocasiones y de muchas maneras habló Dios en el pasado a nuestros padres, por boca de los profetas.

Ahora, en estos tiempos, nos ha hablado por medio de su Hijo.

R. Aleluya.

Evangelio

Lc 2:16-21

En aquel tiempo, los pastores fueron a toda prisa hacia Belén y encontraron a María, a José y al niño, recostado en el pesebre. Después de verlo, contaron lo que se les había dicho de aquel niño, y cuantos los oían quedaban maravillados. María, por su parte, guardaba todas estas cosas y las meditaba en su corazón.

Los pastores se volvieron a sus campos, alabando y glorificando a Dios por todo cuanto habían visto y oído, según lo que se les había anunciado.

Cumplidos los ocho días, circuncidaron al niño y le pusieron el nombre de Jesús, aquel mismo que había dicho el ángel, antes de que el niño fuera concebido.



Mass Intentions

Vigil Masses	10:00 PM Sabino & Dina Diaz (†)	Fr. Tom Fr. T.J.
Sunday January 1	8:00 AM Fr. Bernard Justen, SDB (†) 9:30 AM Fr. Carmine Manzella, SDB (†) 11:00 AM Gustavo Enriquez (†) 1:00 PM Fr. Frederick Arata, SDB (†) 5:00 PM No Mass	Fr. Ed Fr. Tom Fr. Alejandro Fr. Peter Fr. Tom
Monday January 2	8:00 AM Conrado Benitez (†) 12:05 PM Rolando Leiva & Maria Etelvina Peña (†) 7:00 PM Gustavo Enriquez (†)	Fr. Tom Fr. Ed Fr. T.J.
Tuesday January 3	8:00 AM Amalia Custodio (†) 12:05 PM Jesus Avila & Maria Olivares (†) 7:00 PM Ana Rosales (Birthday)	Fr. Peter Fr. Fr. Tom Fr. T.J.
Wednesday January 4	8:00 AM Arcadia Vidal (†) 12:05 PM Gaitano D'Amato (†) 7:00 PM Fr. Arthur Lenti, SDB (†)	Fr. Tom Fr. Tom Fr. T.J.
Thursday January 5	8:00 AM Aurita Halagueña Nocom (†) 12:05 PM Charles Collins, Lucio & Asion (†)	Fr. Peter Fr. Tom
Friday January 6	8:00 AM Crisanto O. De la Torre (†) 12:00 PM Fr. Arthur Grisetti, SDB (†) 7:00 PM Bro. John Bovio, SDB (†)	Fr. Tom Fr. Tom Fr. T.J.
Saturday January 7	8:00 AM Fr. Charles Farina, SDB (†) 12:05 PM Primitivo Magallon (†) 5:00 PM Ana Maria Bonacchi (†) 7:00 PM Sabino & Dina Diaz (†)	Fr. Tom Fr. Tom Fr. Tom Fr. T.J.

WEEKLY COLLECTIONS

\$7,399.00

Christmas Collection

*Whatever we give,
we will receive back.*

Remember that we need to increase our weekly collection to emerge from any economic problem.
Thanks for your generosity
Recuerden que necesitamos aumentar nuestra colecta semanal para evitar todo riesgo financiero. *Gracias por su generosidad.*

Memorare (Prayer) to St. Joseph

Remember, O most chaste spouse of the Virgin Mary, that never was it known that anyone who implored your help and sought your intercession was left unassisted.

Full of confidence in your power I fly unto you and beg your protection. Despise not O Guardian of the Redeemer my humble supplication, but in your bounty hear and answer me. Amen.

Oracion a San Jose

Acuérdate Oh Guardián del Redentor y nuestro amoroso custodio San José que nunca se ha escuchado decir que ninguno que haya invocado tu protección o buscado tu intercesión, no haya sido consolado.

Con esta confianza, acudo a ti, mi amoroso protector, casto esposo de María, padre de los tesoros de su Sagrado Corazón. No deseches mi ardiente oración, antes bien recíbela con cuidado paterno y obtén mi petición. ¡Amen!